

## Chambre des Représentants

SESSION 1985-1986

29 JUILLET 1986

### PROPOSITION DE LOI

modifiant l'article 306  
du Code judiciaire  
relatif à l'obligation de résidence

(Déposée par M. Van Renterghem)

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

1. De plus en plus nombreux sont ceux qui, sans pour autant nier qu'il est utile que les magistrats et greffiers résident à proximité du lieu où ils exercent leurs fonctions, réclament une extension de la dispense de l'obligation de résidence telle qu'elle est déjà accordée aux membres et aux greffiers des cours d'appel et des cours du travail, ainsi qu'aux avocats généraux et substituts du procureur général auprès de ces cours.

2. Eu égard à la facilité et à la rapidité des moyens de transport actuels, il devrait être possible d'adapter cette obligation avec suffisamment de souplesse.

3. C'est à juste titre que l'on fait parfois remarquer que certains magistrats et greffiers peuvent résider sans problème dans un endroit reculé de leur arrondissement judiciaire, alors que d'autres, qui habitent dans un arrondissement limitrophe et peuvent atteindre le tribunal au moins aussi rapidement, devraient changer de domicile.

Dans certains cas, des raisons valables d'ordre social ou familial peuvent également justifier une dispense de l'obligation de résidence.

4. La présente proposition de loi tend à permettre aux membres des tribunaux de première instance, des tribunaux du travail et des tribunaux de commerce, ainsi qu'aux membres du greffe de ces tribunaux, aux substituts du procureur du Roi et aux substituts de l'auditeur du travail d'obtenir une dispense, par voie d'arrêté royal, de l'obligation de résidence qui leur est imposée par l'article 305 du Code judiciaire.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1985-1986

29 JULI 1986

### WETSVOORSTEL

tot wijziging van artikel 306  
van het Gerechtelijk Wetboek  
inzake de standplaats

(Ingediend door de heer Van Renterghem)

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

1. Zonder evenwel het belang van het verblijf van de magistraten en de griffiers in de nabijheid van de plaats waar ze hun ambt uitoefenen te ontkennen, gaan steeds meer stemmen op om de vrijstelling van standplaatsverplichting, zoals aan de leden en de griffiers van de hoven van beroep en de arbeidshoven, alsmede aan de advocaten-generaal en substituten-procureur-generaal bij deze hoven verleend, uit te breiden.

2. Gelet op de gemakkelijkheid en de snelheid van de huidige verkeersmiddelen zou deze verplichting met voldoende soepelheid kunnen worden aangepast.

3. Terecht wordt soms gewezen op het feit dat magistraten en griffiers probleemloos in een verre uithoek van hun gerechtelijk arrondissement kunnen verblijven, terwijl anderen, die in een aangrenzend arrondissement wonen en vlugger of even vlug de rechtbank kunnen bereiken, van woonplaats zouden dienen te veranderen.

Bovendien kunnen in bepaalde gevallen gerechtvaardigde sociale en/of familiale redenen ingeroepen worden tot verlening van vrijstelling van de standplaatsverplichting.

4. Onderhavig wetsvoorstel beoogt aan de leden van de rechtbanken van eerste aanleg, arbeidsrechtbanken en rechtbanken van koophandel, alsmede aan de leden van de griffie bij deze rechtbanken en aan de substituten-procureur des Konings en aan de substituten-arbeidsauditeur, eveneens de mogelijkheid te bieden om bij koninklijk besluit vrijstelling te bekomen van de standplaatsverplichting hen opgelegd krachtens artikel 305 van het Gerechtelijk Wetboek.

W. VAN RENTERGHEM

## PROPOSITION DE LOI

## Article unique

A l'article 306, deuxième alinéa, du Code judiciaire, les mots :

« sur avis du premier président de la Cour d'appel, aux membres de cette Cour et aux greffiers;

sur avis du premier président de la Cour du travail, aux membres de cette Cour et aux greffiers;

et sur avis du procureur général près la Cour d'appel, aux avocats généraux près la Cour d'appel et aux avocats généraux près la Cour du travail, aux substituts du procureur général près la Cour d'appel et aux substituts généraux près la Cour de travail. » sont remplacés par les mots :

« sur avis du premier président de la Cour d'appel, aux membres de cette Cour, des tribunaux de première instance et des tribunaux de commerce ainsi qu'aux greffiers;

sur avis du premier président de la Cour du travail, aux membres de cette Cour et des tribunaux du travail ainsi qu'aux greffiers;

sur avis du procureur général près la Cour d'appel, aux avocats généraux près la Cour du travail, aux substituts du procureur général près la Cour d'appel, aux substituts généraux près la Cour du travail, aux substituts du procureur du Roi et aux substituts de l'auditeur du travail. »

16 juillet 1986.

## WETSVOORSTEL

## Enig artikel

In artikel 306, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek, worden de woorden :

« op advies van de eerste voorzitter van het Hof van Beroep, aan de leden van het Hof en aan de griffiers;

op advies van de eerste voorzitter van het Arbeidshof, aan de leden van dat Hof en aan de griffiers;

en op advies van de procureur-generaal bij het Hof van Beroep, aan de advocaten-generaal bij het Hof van Beroep en de advocaten-generaal bij het Arbeidshof, de substituu-  
tuut-procureurs-generaal bij het Hof van Beroep en de substituten-generaal bij het Arbeidshof. » vervangen door de woorden :

« op advies van de eerste voorzitter van het Hof van Beroep, aan de leden van het Hof, van de rechtbanken van eerste aanleg en van de rechtbanken van koophandel en aan de griffiers;

op advies van de eerste voorzitter van het Arbeidshof aan de leden van dat Hof en aan de leden van de arbeidsrechtbanken en aan de griffiers;

op advies van de procureur-generaal bij het Hof van Beroep, aan de advocaten-generaal bij het Arbeidshof, de substituu-  
tuut-procureurs-generaal bij het Hof van Beroep, de substituten-generaal bij het Arbeidshof en aan de substituten-procureur des Konings en aan de substituten-arbeidsau-  
diteur. »

16 juli 1986.

W. VAN RENTERGHEM  
F. VERBERCKMOES